#8|2025 Nov. / Dez. 21. Jahrgang

ISSN 1860-6040

DÜREMER WAS WANN

ILLUSTRIERTE - Magazin für Düren und Regio Rur

WO



Lebende Krippe in der Dürener Innenstadt



Weihnachtsmarkt unter Feuerwerk



Meisterschaft im Fingerhakeln



Das ist Ihr unbezahlbares persönliches Exemplar Nehmen Sie es gerne mit!• www.duerener.info

Rund Ums Rurgebiet

- Gardinenstudio
 - Bodenbeläge
 - Änderungsservice
- Polsterwerkstätte
- Sonnenschutz
 Gardinen Waschservice





DIE ZUKUNFT IM BLICK

Wir realisieren Visionen, die schon heute das Leben zukünftiger Generationen schützen. Verantwortungsvoll, nachhaltig und effizient.



Entwicklung Klimafreundlicher Wohnquartiere | Erdwärme | Solarenergie | Regenwasserversickerung | uvm.



Solarkraftwerke weltweit | Sauberer Solarstrom für ganze Städte | Unerschöpfliche Energiequelle



Grüner Wasserstoff | Aus Erneuerbaren Energien | Für Industrie und Verkehr | Sauber, speicherbar und transportabel

Aktiver Natur- und Klimaschutz | Intelligente nachhaltige Projekte zum Schutz von Flora und Fauna

Wir informieren Sie gerne über unsere Ideen, Planungen und Projekte.

F&S group

Otto-Lilienthal-Straße 34 D-53879 Euskirchen

Telefon: +49 2251 1482-0 E-Mail: info@fs-email.de www.fs-grund.de www.fs-sun.de

www.fs-grund.de | www.fs-sun.de

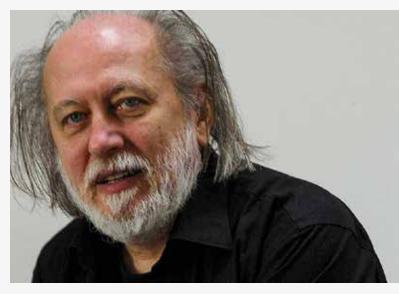
DÜRENER NAMEN

Düren gratuliert László Krasznahorkai zum Literaturnobelpreis 2025. Im Frühjahr 1994 war László Krasznahorkai Stipendiat im Heinrich-**Böll**-Haus in Langenbroich. Der gebürtige Ungar ist nach Swet**lana Alexijewitsch** der zweite Nobelpreisträger, der eine Zeit lang in Langenbroich Zuflucht fand und dort arbeitete. Mit seiner bildgewaltigen Sprache und tiefgründigen Weltbetrachtung gilt **László Krasznahor**kai als einer der bedeutendsten Gegenwartsautoren Europas. Sein Werk ist geprägt von philo-

Die GKD – Gebr. Kufferath AG wurde mit dem Nachhaltigkeitspreis der Industrie- und Handelskammer Aachen ausgezeichnet. Das Dürener Unternehmen überzeugte mit dem innovativen Filtersystem CAPTURION, das Mikroplastik aus Reifenabrieb im Straßenablauf zurückhält. GKD Produktentwickler Markus Knefel (I) nahm den Preis von Gisela

Das Forschungszentrum Jülich hat **Dr. Anja Meier** mit dem Exzellenzpreis ausgezeichnet. Im Rahmen ihrer Doktorsophischer Tiefe, existenziellen Fragestellungen und einer einzigartigen literarischen Stimme, heißt es vom Nobelpreiskomitee in Stockholm. Seit 1989 wurden über 200 Künstlerinnen und Künstler aus den Bereichen Literatur, bildende Kunst und Komposition aus Asien, Afrika, Lateinamerika, Südost- und Südeuropa in das einstige Wohnhaus der Familie **Böll** in Langenbroich eingeladen — wo 1974 **Böll Alexander Solschenizyn** aufnahm — um

ihnen Raum zur Entfaltung ihrer Stärken zu geben.





chemische Eigenschaften von Molekülen nun umfangreicher analysieren, außerdem ist sie vielseitiger einsetzbar. **Meier**

> promovierte am Peter Grünberg Institut für Quantum Nanoscience und verteidigte Anfang 2024 erfolgreich ihre Dissertation an der Fakultät für Physik

Kohl-Vogel, Präsidentin IHK Aachen und Michael F. Bayer, Hauptgeschäftsführer IHK Aachen, entgegen. CAPTURION wird seit September in Düren unter realen Bedingungen getestet. Das Filtersystem basiert auf Erkenntnissen aus dem Forschungsprojekt URBANFILTER, das von der TU Berlin durchgeführt und der Audi Stiftung für Umwelt gefördert wurde.

der RWTH Aachen. Die Laudatoren **Dr. Sergey Subach** (von links) und **Prof.** Dr. F. Stefan Tautz gratulieren **Dr. Anja Meier** zum Exzellenzpreis genauso wie die Vorstandsvorsitzende **Prof. Dr. Astrid Lambrecht** und die Mitalieder des Vorstands Prof. Dr. Ir. Peter Jansens, Dr. Stephanie Bauer und Prof. Dr. Laurens Kuipers.



Der Bundestagsabgeordnete und Beauftragte der Bundesregierung für Religionsund Weltanschauungsfreiheit,



Thomas Rachel (CDU) hat nach der Generalaudienz Papst Leo XIV. persönlich getroffen. "Es war sehr bewegend,

arbeit hat die Chemikerin die

mographie weiterentwickelt.

Photoemissions-Orbitalto-

Mit der Technik lassen sich

persönlich mit Papst **Leo XIV** zu sprechen". herichtete **Rachel** Der Christdemokrat hat das katholische Kirchenoberhaupt auf das Thema Religionsfreiheit angesprochen und dem Papst berichtet, dass die Bundesregierung die zunehmende religiöse Verfolgung von

Christen sowie von religiösen Minderheiten mit großer Sorge sieht.

Mit dem Außenminister des Heiligen Stuhls, Erzbischof **Gallagher** sprach **Thomas Rachel** zuvor im Vatikan über die Krisen in der Welt, den russischen Angriffskrieg auf die Ukraine, die Situation im Gazastreifen und die zunehmende Verfolgung von Christen und religiösen Minderheiten in Nigeria und anderen Ländern. Thomas Rachel: "Es ist schockierend, wie viele Menschen weltweit ihr Menschenrecht auf freie Religionsausübung nicht wahrnehmen können." Durch Zusammenwirken ist es das Ziel, bedrängten Menschen zu helfen, waren sich **Gallagher** und Rachel einig. Dazu benötige es die religiösen Akteure, Regierungen und die Zivilgesellschaft.

Mit Kardinal **Kurt Koch**, dem Minister für die Förderung der Einheit der Christen im Vatikan erörtert, der CDU-Bundestagsabgeordnete die derzeitige Situation und die Chancen und Wege für eine gelingende Ökumene.

VORWORT

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

das Jahr neigt sich dem Ende zu. Mit der Adventszeit und dem Höhepunkt Weihnachten kommen nun intensive Wochen ins Dürener Land. An vielen Orten sind die Weihnachtsmärkte in Vorbereitung. Neben etlichen kleinen Märkten, meist nur ein Wochenende von Dauer, sind es der Weihnachtsmarkt in der Dürener Innenstadt und der romantische Weihnachtsmarkt rund um Schloss Merode, die ab der dritten Dekade des November bis zum Fest ihre Buden und Büdchen öffnen.

Der Markt in Langerwehe-Merode ist jetzt sogar "geadelt" worden. So gehört sich das für ein fürstliches Umfeld. Die European Excellent Christmas Market Association (EECMA) erklärte den Meroder Weihnachtsmarkt zu den zwölf herausragendsten Weihnachtsmärkten Europas! Welche Ehre für die Fürstenfamilie, den Ort, die Gemeinde und die Besucher, die seit anderthalb Jahrzehnten dem Markt die Treue halten.

So glänzend wie nebenan in Merode schaut die Welt in Düren nicht aus. Darüber hilft auch das im letzten Jahr erstmals umgesetzte Konzept des Weihnachtsmarktes auf dem Markt nicht hinweg. Während der Lichterglanz rund um die Glühweinbuden allseits als belebendes innerstädtisches "Highlight" gewertet wird, verlöschen ringsum die Leuchtreklamen und Schaufensterspots gleich reihenweise. Für die Stadt ist es nicht tröstend, wenn dann als Begründung "kein Nachfolger gefunden" im Raum steht. Einige haben zwei Kriege überstanden. Und jetzt?

"Butter bei die Fische". Übersetzt bedeutet das: Die Kunden bleiben aus, es lohnt nicht mehr im Einzelhandel! Ja, das Stadtbild hat sich verändert. Aus welchen Gründen auch immer. Feiert das Gros der in Düren vorhandenen Kunden überhaupt noch Weihnachten?

Bergeweise Euro werden in Visionen rund um den Bahnhof versenkt. Doch statt Visionären braucht diese Stadt Macher. Diese müssen sich um die Innenstadt kümmern. Denn ein ist klar: Ohne funktionierende Innenstadt gibt es auch im Norden kein Morgen.

Viel Spaß beim Lesen.



Autohaus Herten GmbH Aachener Str. 19 52349 Düren

+49 2421 9549-0

Autohaus Herten Eifel GmbH Schneifelstr. 36 53937 Schleiden

+49 2445 85148-0

Auto Herten GmbH Ginsterberg 1 53894 Mechernich

+49 2256 9441-0

Autohaus Herten Nutzfahrzeug-Center Am Roßpfad 5 52399 Merzenich

+49 2421 9772-0



Bundesliga-Spielzeit 2025/2026 begonnen. Als Tabellenführer nach den beiden ersten gewonnenen Auswärtsspielen war dann zum ersten Heimspiel das Team der Recycling Volleys aus Berlin Gast an der Rur. Vor ausverkaufter Arena Kreis Düren machten es die Volleyballer unter Cheftrainer Christophe Achten spannend und wurden den Hoffnungen der Fans voll gerecht. Nach dem fünften Satz, 25:16, 18:25, 22:25, 25:23, 15:9, trollten sich die Berliner nach einem 3:2 aus der Arena. Damit nicht genug. Nachdem die Berliner "geschafft" waren stand mit dem VfB Friedrichshafen gleich das nächste Schwergewicht den Dürenern am Netz gegenüber, sogar am Bodensee. Ebenfalls diese Partie brachte volle Punktzahl. 1:3 -20:25, 25:16,18:25 und 23:25- endete das Spiel für das Dürener Team.





Fußkompetenzzentrum Düren Kölnstraße 67 · t.: 0 24 21 / 1 64 99 www.schuhfachgeschäft-heidbüchel.de

www.reprotec.de



- ✓ Kopien aller Art
- ✓ Digitaldruck
- Scan-, Plotservice
- Folienbeschriftung
- Textildruck
- Messe-, Bauschilder
- Banner
- Displays

REPROTIEC

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40 52351 Düren

Tel.: 02421-28900

ADVENTSKALENDER



Seit mittlerweile 23 Jahren ist der Adventskalender des Lions Clubs Düren e.V. zu einer festen Größe in der Vorweihnachtszeit geworden - und mit Erfolg: Insgesamt wurden über den Verkauf in all den Jahren mehr als 500.000 Euro für die Jugendarbeit in der Stadt und Region Düren zur Verfügung gestellt.

Nachdem in der Vergangenheit in der Regel 5 000 Exemplare aufgelegt wurden, ist die Auflage für 2025 auf 5.500 Stück erhöht worden, um mehr Wirksamkeit entfalten zu können.

Mit dieser Steigerung setzt der Lions Club Düren sein erklärtes Ziel fort, vor allem Einrichtungen zu unterstützen, die sich für Kinder- und Jugendarbeit engagieren. "Nachhaltigkeit bei unseren Spendenempfängern ist uns sehr wichtig", erklärt Frank Schnorrenberg. "Nur auf dieser Basis können unsere Partner verlässlich planen und wir ihre wichtige und sinnvolle Arbeit für unsere Gesellschaft nachhaltig unterstützen."

Mit 24 Türchen 500 000 Euro für den guten Zweck erlöst

Unter den Begünstigten der Kalender-Erlöse befinden sich verschiedene Einrichtungen und Initiativen: der Förderverein der Musikschule Düren, der Sozialdienst katholischer Frauen Düren (SkF), der Verein BASTA e.V., das Jugendzen-



Wann kommst Du vorbei?
Führerscheinausbildung in allen Klassen!
Hotline 02421 16633
www.fahrschule-rauch.eu
Zertifizierter Bildungsträger
nach AZAV

Kreuzau

Stockheim

trum MultiKulti Düren, der Förderverein des Kommunalen Integrationszentrums Kreis Düren, IN VIA Düren-Jülich e.V., Düren-Sorgsam, das Sozialwerk Dürener Christen sowie erstmals auch die Jugendfeuerwehr der Stadt Düren. Diese Auswahl orientiert sich am Selbstverständnis des Lions Clubs Düren, gezielt jene Vereine, Einrichtungen oder Initiativen zu fördern, die sich besonders um junge Menschen kümmern und oft dort wirken, wo Unterstützung erforderlich ist.

"Wie alle Initiativen der Lions Clubs in Düren, ist auch die Adventskalenderaktion des Lions Clubs Düren e.V. für uns ein unschätzbarer Beitrag", betont Bürgermeister Frank Peter Ullrich.

"Sie stärkt das soziale Gefüge und hilft, besonders im Zusammenwirken mit den Ämtern der Stadt und den vielen oft ehrenamtlich tätigen Einrichtungen und Initiativen, die gesellschaftlichen Herausforderungen, vor denen junge Menschen stehen, gemeinsam besser zu bewältigen", dankte Frank Peter Ullrich allen Akteuren. Er sei zuversichtlich, dass der Adventskalender 2025 wieder ein großer Erfolg wird, von dem dann auch wieder viele profitieren.

Neu in diesem Jahr ist das Titelbild des Adventskalenders: Es zeigt ein stimmungsvolles Foto vom Dürener Weihnachtsmarkt 2024 mit dem beleuchteten Weihnachtsmann und wurde von der amtierenden Präsidentin Dr. Erik Kim fotografiert bearbeitet.

STADTGESPRÄCH PROPERTY STADTGESPRÄCH

Zwei starke Stimmen, zwei klare Haltungen: Beim 11. Dürener Stadtgespräch treffen am 20. November Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Mitglied des FDP-Präsidiums und Abgeordnete des Europäischen Parlaments und Ulrich Grillo, Vorstandsvorsitzender der GRILLO Werke AG und Aufsichtsratsvorsitzender der Rheinmetall AG, aufeinander. Gemeinsam diskutieren sie unter der Moderation von

haften Gästen, das mehr ist als eine klassische Podiumsdiskussion. Es ist ein Forum für offene Debatten, kritisches Denken und lebendige Demokratie.

Mit Marie-Agnes Strack-Zimmermann, FDP-Politikerin und Mitglied des Europäischen Parlaments, kommt eine der markantesten Stimmen der deutschen Politik nach Düren. Ob als langjährige Vorsitzende GRILLO Werke AG und Aufsichtsratsvorsitzender der Rheinmetall AG sowie ehemaliger Präsident des Bundesverbands der Deutschen Industrie (BDI). Grillo gilt als einer der profiliertesten Wirtschaftsvertreter Deutschlands, als Brückenbauer zwischen Ökonomie und Politik und als jemand, der Verantwortung auch in herausfordernden Zeiten nicht scheut. Sein Blick auf wirtschaftliche Resilienz,

übernehmen und den Mut haben, unbequeme Fragen zu beantworten. Ihre Perspektive auf das Thema Sicherheit könnten kaum aktueller und relevanter sein."

Eintrittskarten sind gegen eine Spende von 25 Euro im Lieblingsreisebüro, Zehnthofstraße 16 in Düren erhältlich oder werden per E-Mail an info@stadtgespraech-dueren.de erworben.



Stadtgespräch Zwei starke Stimmen, zwei klare Haltungen

des Verteidigungsausschusses oder heutige Verfechterin einer starken europäischen Sicherheitspolitik, Strack-Zimmermann ist bekannt für ihre klare Sprache, ihre Prinzipien und ihre Bereitschaft zur Debatte. Sie scheut kein schwieriges Thema und keinen ehrlichen Dialog. Zudem begrüßt das Stadtgespräch Ulrich Grillo, Vorstandsvorsitzender der



Industriepolitik und die Rolle der Rüstungsindustrie in einer sich wandelnden Welt verspricht wertvolle Impulse. Ulrich Stockheim, Vorsitzender des Vereins Stadtgespräch e.V., blickt mit großer Vorfreude auf einen besonderen Abend: "Mit Marie-Agnes Strack-Zimmermann und Ulrich Grillo kommen zwei Persönlichkeiten nach Düren, die Klartext reden, Verantwortung



Die Eintrittsspende umfasst neben der Veranstaltung auch einen Imbiss und Getränke im Anschluss. Sämtliche Überschüsse des Abends kommen vollständig der gemeinnützigen Arbeit des Vereins "zur Förderung von Sprache" zugute.

Die beteiligten Gäste verzichten auf ihr Honorar und unterstützen das Projekt damit aktiv.

Ulrich Stockheim eine zentrale Frage unserer Zeit: Wie sicher ist Deutschland, wirtschaftlich und verteidigungspolitisch? Seit seiner Gründung verfolgt Stadtgespräch e.V. ein klares Ziel: Bildung dort zu fördern, wo sie beginnt. Und zwar im Gespräch. Unter dem Leitgedanken "Miteinander sprechen, besser verstehen" organisiert der Verein jährlich ein Stadtgespräch mit nam-



Steuerberatungsgesellschaft Partnerschaft mbB

Wir beraten und unterstützen:

- > Unternehmen
- > freie Berufe
- > Privatpersonen
- > Vereine & Verbände











SEHR GUT

158 von insgesamt 2.285 erfolgreich geprüften Auszubildenden im Bezirk der Industrie- und Handelskammer (IHK) Aachen haben ihre Abschlussprüfung im Sommer 2025 mit der Note "Sehr gut" bestanden.

42 der Absolventen kommen aus dem Kreis Düren. Während der feierlichen Veranstaltung im Krönungssaal des Aachener Rathauses würdigte IHK-Präsidentin Gisela Kohl-Vogel die Leistung der Absolventinnen und Absolventen: "Mit harter Arbeit, Engagement und Entschlossenheit haben sich die jungen Frauen und Männer diese Auszeichnung verdient.

Ausgezeichnet wurden: Jan Adam, Elektroniker für Betriebstechnik, Forschungszentrum Jülich GmbH, Ali Ademi, Biologielaborant, Forschungszentrum Jülich GmbH, Daniela Lena Basarov, Industriekauffrau, Düren, Kira Beckmann, Veranstaltungskauffrau, Hartmut Löw "MCC", Düren, Alita Bemler, Kauffrau für Büromanagement, Forschungszentrum Jülich GmbH, Leonie Boba, Kauffrau im Einzelhandel, Klaus Kriescher, Aldenhoven, Fabian Engels, Maschinenund Anlagenführer, ANKER Gebr. Schoeller GmbH + Co. KG, Düren, Anna-Le-



Mit "sehr gut" bestanden

na Faßbender, Kauffrau im Einzelhandel, Aldi SE & Co. Kommanditgesellschaft, Düren, Erika Fuchs, Kauffrau für Büromanagement, Arvato SE, Düren, Lena Marie Führmann, Fachinformatikerin, Fachrichtung Anwendungsentwicklung, ERP Novum GmbH, Düren, Fabian Funken, Physiklaborant, Forschungszentrum Jülich GmbH, Luis Geisen, Mechatroniker, Wasserverband Eifel-Rur, Düren, Max Graaff, Kaufmann im Einzelhandel, Bauhaus Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH & Co. KG Rheinland, Düren, Dominik Grabosch, Kaufmann im Einzelhandel, Aldi SE & Co. Kommanditgesellschaft, Nörvenich, Manuel

Grasmeier, Verkäufer, Netto Marken-Discount Stiftung & Co. KG, Düren, Shakira Grau, Kauffrau für Groß- und Außenhandelsmanagement, Fachrichtung Großhandel, Sonepar Deutschland Region West GmbH, Düren, Kim Hartmann, Kauffrau im Einzelhandel, REWE Markt GmbH, Niederzier, Joel Heinrich, Kaufmann im Einzelhandel, Takko Holding GmbH, Aldenhoven, Nadine Hildebrand, Kauffrau für Büromanagement, Sozialwerk Dürener Christen e.V., Düren, Carina Himmels, Mathematisch-technische Softwareentwicklerin Forschungszentrum Jülich GmbH, Jülich, Ali Armagan Kiyar, Maschinenund Anlagenführer, IP Verpackungen GmbH, Aldenhoven, Till Knak, Mechatroniker, Cytec Zylindertechnik GmbH, Jülich, Carina Kröning, Industriekauffrau, GKD -Gebr. Kufferath AG, Düren, Aleyna Kurt, Fachpraktikerin im Verkauf, DGA Dürener Gesellschaft für Arbeitsförderung mit beschränkter Haftung, Düren, Louis Kuss, Kaufmann im Gesundheitswesen, Krankenhaus Jülich GmbH, Jülich, Tim Hubert Leipertz, Chemielaborant, Forschungszentrum Jülich GmbH, Jülich, Antonia Lewald, Chemielaborantin, Sihl GmbH, Düren, Milena Meyer, Kauffrau im Einzelhandel, toom Baumarkt GmbH, Jülich, Tim Moeller, Kaufmann für Büromanagement, Forschungszentrum Jülich GmbH, Jülich, Maik Neufeld, Kaufmann für Digitalisierungsmanagement, Westnetz GmbH, Niederzier, Celine Michelle Orth, Kauffrau im Einzelhandel, HORNBACH Baumarkt AG, Niederzier, Tobias Paschedag, Physiklaborant, Forschungszentrum Jülich GmbH, Jülich, Fenja Ellen Ingeborg Rehm, Chemielaborantin, Forschungszentrum Jülich GmbH, Jülich, Tobias Schäfer, Kaufmann im Einzelhandel, Lidl Vertriebs-GmbH & Co. KG, Aldenhoven, Stefanie Schiffers, Kauffrau für Büromanagement, Berufsförderungswerk Düren, Düren, Benjamin Schindlmayrm Industriekaufmann, MACHEREY - NAGEL Vertrieb GmbH & Co. KG., Düren, Nico Steffens, Physiklaborant, Forschungszentrum Jülich GmbH, Jülich, Lars Lennard Wiegand, Mathematischtechnischer Softwareentwickler Forschungszentrum Jülich GmbH, Jülich, Jessica Wins, Industriekauffrau, Hoesch Metallurgie GmbH, Düren, Jonas Wolf, Elektroniker für Betriebstechnik, Forschungszentrum Jülich GmbH. Tobias Wrede, Fachkraft für Schutz und Sicherheit, WWS Schutz und Sicherheit GmbH, Düren.



Das Glockenspiel verstummt

1896 schlug erstmals eine Uhr im Dürener Haus Kaiserplatz Nr. 6a. Das war vor dem Krieg die Ecke Kaiserplatz / Zehnthofstraße, als Franz Hündgen seine "Uhren, Goldund Silberwaren-Handlung mit Reparatur-Werkstätte" eröffnete. Zusätzlich hatte der Juwelier "feinste Rathenower Brillen" im Angebot.

Jetzt, 130 Jahre später, bleiben die Uhren bei Hündgen stehen. Seit einigen Tagen wird ausverkauft. Die letzte Anlaufstelle für edlen Schmuck und anspruchsvolle Uhren in der Dürener Wirtelstraße öffnet nur noch für den Ausverkauf ihre Türen. In der Wirtelstraße 29, ist das Traditionsunternehmen schon

seit über 85 Jahren etabliert.

Über Jahrzehnte war das Fachgeschäft "Hündgen" einer der führenden Betriebe der Branche im weiten Umland, Mehrmals wurde das Geschäftslokal dem jeweils aktuellen Zeitgeist entsprechend umgebaut und angepasst. Markant der letzte Umbau, als die Familie Duell ein Glockenspiel an der blau-goldenen

Fassade installierte. In der vierten Generation wurde das Unternehmen zuletzt von den Brüdern Peter Duell und Guido Duell geführt. 1985 hatten die Brüder den Bereich Optik aus dem Stammhaus ausgegliedert und in der Schenkelstraße 32 mit "Duell Optik" für Brillenmode und Kontaktlinsen neu etabliert. Dort feierte Guido Duell erst in diesem Sommer "40 Jahre Duell Optik" und stellte bei dieser Gelegenheit seine Tochter Mascha Duell als junge Augenoptik-Meisterin vor. Er freut sich, dass so die 130jährige Familientradition fortbestehen wird.

Peter Duell konzentrierte sich auf Uhren und Schmuck. im Stammhaus in der Wirtelstraße. Dort verstummt nun das über der Hündgen-Passage hängende Glockenspiel. Altersgründe und keine Perspektive auf eine Nachfolge haben die Brüder Peter und Guido zu diesem Schritt bewogen. Im Rahmen des Totalausverkaufs profitieren die Kunden von attraktiven Angeboten zu günstigen Preisen.



Seit 50 Jahren naturverbunden

Mehr als podologische Leistungen bietet seit 50 Jahren Anita Kessel-Kalscheuer in ihrer Praxis am Adenauerpark 38 an. Anita Kessel-Kalscheuer dankt und ist froh darüber. dass ihre naturverbundene Methoden, medizinischen Leistungen und ganzheitliche Anwendungen in Düren auf großes Interesse stoßen. Zudem führt sie zahlreiche Produkte, die zu ihrem Konzept der Naturverbundenheit passen: Sixtus, Jentschura, Lavita, Bergland, Caremed, Epp Hautfit, Gutsmiedl Hildegard Produkte, Ihle Strümpfe, LR Aloe oder Ocean Pharma.. Anita Kessel-Kalscheuer: "Für ihre Bedürfnisse haben wir stets ein offenes Ohr — für mich hört der Mensch nicht bei den Füßen auf."





DIREMENIM GESPRÄCH



Die TAF Deutsche Meisterschaft Performing Arts der Tänzer fand in Döbeln bei Dresden statt. Dorthin ging es für die The Soul of Dance Company des Dürener Turnverein 1847 e.V. von Trainerin

Petra Antoinette Budinger zu einer erfolgreiche Tanzreise. Vier Meistertitel wurden ertanzt und gingen nach Düren. Es tanzten für Düren, Amirah Kowalska (18) Regina Diedrich (17) Lara Mees (22) Madita Porschke (25) Lynn Güttler (15) Charlin Hajredini (14) Laura Heid (15) Nadine Mrouki (16) Nina Marie Dabers (16) Luisa Wieduwilt (17) Clara Lövenich (19) Mia van Kempen (19) Silas Bey (20) und Maysen Stiller (22). Gleich zwei Deutsche Meister Titel für den Company Solisten Silas Bey gab es im Showdance und in Akrobatik Solo und einen weiteren Deutschen Meistertitel für Lara Mees und Silas beim Akrobatik Duo. Hoch motiviert geht es nun zum Deutsch-



land Cup der Showdance Production nach Leverkusen. Gleichzeitig finden dort die Deutschen Meisterschaften der Jazzdance Gruppen und Formationen statt. Dort geht die Company mit vier Teams in drei Altersklassen an den Start.

Das Ziel der Soul of Dance Company ist die Weltmeisterschaft der International Dance Organisation im Showdance Ende November.





Der beste Spielplatz integriert

Rund 1100 Einwohner hat Eschweiler über Feld heute. In naher Zukunft kommen knapp 300 dazu. Eine wichtige Rolle, um die "Neubürger" in das Dorf zu integrieren, soll dabei der beste Spielplatz, der jemals in Nörvenich gebaut wurde, spielen.

Darüber waren sich alle Beteiligten einig, als jetzt mit einem Spatenstich das Wohnquartier "An den Feldgärten" im Südosten von Eschweiler über Feld in Angriff genommen wurde.

Die Euskirchener Projektentwickler F&S Grund hat in den letzten fünf Jahren 57 000 Quadratmeter Bauland und Straßenflächen entsprechend erschlossen und bietet nun 70 Grundstücke von 204 Quadratmeter bis zu 2 561 Quadratmeter für Einzel-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser, für durchschnittlich 365 Euro pro Quadratmeter, an. Über einen künftigen Kreisverkehr wird das Areal künftig erreichbar sein

Wie Bürgermeister Dr. Timo Czech beim Spatenstich berichtete sind bereits über 60 Prozent der zur Verfügung stehenden Flächen verkauft.

Lange Leitung für die Abwässer

Für die Annakirmes wird es ein Gewinn. Die betroffenen Anwohner benötigen nun Geduld. Auf zwei Jahre Bauzeit ist die Erneuerung des Rursammlers, die lange Kanalleitung von Kreuzau bis zur Kläranlage hinter der Autobahn, angesetzt, der jetzt auf dem Annakirmesplatz gestartet wurde. Nachdem der Vorsitzende des Wasserverband Eifel Rur (WVER) Dr. Joachim Reichert und die beiden verantwortlichen Projektingenieuere Stefan Goffart und Luca Krämer noch einmal die neuen Röhren mit

einer speziellen chemikalienresistenten Auskleidung in Augenschein genommen hatten, begannen die Bagger damit den Annakirmesplatz aufzuwühlen.

Bis Maimarkt sollen die gröbsten Arbeiten abgeschlossen sein Annakirmes ist dann wieder die Ordnung hergestellt. Künftig wir der Rursammler, nicht mehr quer über den Rummelplatz führen, sondern am Rand vorbei. Dadurch wird es möglich, schwere Fahrgeschäfte mittig zu platzieren. Mitte 2026 ist die Rurstraße Schauplatz "Baggerballetts".



Ziehn & Dickmeis, eines der ältesten und traditionsreichsten Kunsthäuser im Rheinland, feiert 95-jähriges Bestehen.



Deshalb lädt Galerist Georg Dickmeis zur Jubiläumsschau, verbunden mit der Weihnachtsausstellung in

die Galerie, Dü-

ren, Weierstraße 37, am 16. November ein. Von 12 Uhr bis 18 Uhr treffen sich Kunstliebhaber dort. Die Ausstellung ist bis 31. Dezember 2025 zu sehen.

Zum Jubiläum bietet die Galerie vom 15. November bis zum 6. Dezember einen Sonderverkauf mit 20 Prozent Preisnachlass auf alle Werke an - ein attraktives Angebot.

Die Ausstellung präsentiert in einer Accrochage Werke jener Künstlerinnen und Künstler, die der Galerie zum Teil seit Jahrzehnten verbunden sind.

Im Bereich der modernen und klassisch-modernen Grafik sind Werke von Salvador Dalí, Joan Miró, Friedensreich Hundertwasser, Max Liebermann, Lovis Corinth, Max Slevogt, Heinrich Zille, Georges Dussau, René Carcan und Carl Otto Götz zu sehen.

Im Forum "Junge Kunst!" zeigt Galerist Georg Dickmeis zahlreiche Arbei-

ten inter-Accrochage nationaler Newcome Newcomer zu attraktiven Preisen.



Weihnachtsausstellung

Das Angebot wird ergänzt durch Pop Artund Bronzeskulpturen, die sich auch hervorragend als kunstvolle Geschenke eignen.

Gezeigt werden Arbeiten von Mario und Sara Malfer, Enzo Archetti, Mario Sanzone, Hermann Distl, Konstantin Grabowski, Kai Lichtenberg, Christian Henze. Ingfried Henze-Morrò, Uwe Herbst, Juan Puerto, Raffaele Fiore, Juan Aliaga

Udo Lindenberg ist mit neuen, handsignierten Rock Art-Grafiken vertreten – ein Highlight für Fans seiner Kunst.

und vielen Weiteren.

Ziehn & Dickmeis rundet die Ausstellung mit vielen Ikonen aus der Zeit des 16. bis 19. Jahrhunderts ab.

Das Weihnachtsfest wird komplett mit über 100 Krippen aus aller Welt, die die Galerie zeigt und mit zahlreichem Krippenzubehör für Sammler und Liebhaber bevorratet.

In der hauseigenen Werkstatt werden seit 1930 Bildereinrahmungen und Restaurierungen mit handwerklicher Sorgfalt ausgeführt.



JOR





Galerie Seit ziehn & Dickmeis

Weierstr. 37 Fon 02421-15128 Fax 02421-15705

Golfer Bogey Man, handbemalte Pop Art Skulptur, limitierte Auflage

52349 Düren www.ziehn-dickmeis.de info@ziehn-dickmeis.de

Die Galerie ist montags bis freitags von 9.30 - 18.00 Uhr, samstags bis 16 Uhr geöffnet, am 14.12.25, dem verkaufsoffenen Sonntag, von 13 bis18 Uhr.

Mehr: www.ziehn-dickmeis.de



HEIMATPREIS



Der Verein "1000 Jahre Echtz", die Maigesellschaft Merken und die Karnevalsgesellschaft "Lengeschdörpe Klompe" wurden im Rathaus Düren mit dem Heimatpreis 2025 ausgezeichnet. Bürgermeister Frank Peter Ullrich übergab Urkunden und Preisgeld. Der Heimatpreis ist Teil des Förderprojektes "Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen" der Landesregierung Nordrhein-Westfalen.

Ziel der Heimatpreis-Verleihung ist es, Menschen für lokale und regionale Besonderheiten zu begeistern und die positive Vielfalt in Nordrhein-Westfalen deutlich sichtbar werden zu lassen. Vor diesem Hintergrund hatten Vereine, Gesellschaften und Institutionen, die sich um die Heimat, den Erhalt, die Pflege und Förderung der Kultur, Bräuche und Traditionen der Stadt Düren verdient machen, die Gelegenheit,

Engagement um die Heimat gewürdigt

sich um den Heimat-Preis der Stadt zu bewerben. Der Kulturausschuss der Stadt hatte die Vergabe an die jetzt ausgezeichneten Institutionen entschieden. Neben den Urkunden der Stadt und den gravierten Plaketten des Landes erhielten die drei Vereine zusätzlich noch ein Preisgeld in Höhe von 1 000, 1 500 und 2 500 Euro.

In seiner Ansprache hob Bürgermeister Frank Peter Ullrich hervor, wie wichtig es sei, Initiativen und Engagements zu würdigen, die den Zusammenhalt der Stadt stärken und die kulturelle Identität pflegen. Er dankte in seiner Ansprache allen Beteiligten für ihren Einsatz für



Mit dem ersten Platz wurde der Verein "1000 Jahre Echtz e.V." ausgezeichnet. Der Verein hat sich in besonderer Weise um die Bewahrung der Geschichte und Traditionen von Echtz verdient gemacht und leistet mit seinen vielfältigen Projekten einen wertvollen Beitrag zum kulturellen Leben in der Stadt und im Ortsteil.

Frank Peter Ullrich.

Der zweite Preis, dotiert mit 1500 Euro, ging an die Maigesellschaft Merken, die 1777 gegründet wurde und somit eine der ältesten und traditionsreichsten Gemeinschaften ihrer Art in der Region ist. Ihr Engagement für die Pflege von Brauchtum und Tradition, insbesondere im Zusammenhang mit den Mai-Feiern, ist in Düren und Umgebung tief verwurzelt.

Den dritten Preis erhielt die "KG Lengschdörpe Klompe 1950 e.V.". Der Verein hat sich mit seinem Engagement im rheinischen Karneval und seiner langjährigen Tradition im sozialen Bereich einen herausragenden Platz in der Gemeinschaft erarbeitet. Besonders beeindruckend ist der Einsatz des Vereins, der über den Karneval hinaus auch in der Vereinsarbeit und in der Förderung des kulturellen Austauschs innerhalb der Stadt Düren aktiv ist.



Kümmerer für den Grüngürtel

Dieter "Dicky" Harf wurde in feierlichem Rahmen vom Bürgermeister mit der Bürgermedaille der Stadt Düren ausgezeichnet. Damit würdigte die Stadt sein über zweieinhalb Jahrzehnte andauerndes Engagement in etlichen Gremien, bis zum Stadtrat, für "seinen" Grüngürtel. Als Ansprechpartner war und ist "Dicky" Kümmerer für Menschen und den Stadtteil.





PS-Auslosung der Sparkasse Düren Dienstag, 16. Dezember 2025 Arena Kreis Düren

Nippesstraße 4, 52349 Düren Beginn: 19:30 Uhr | freie Platzwahl

Eintritt 15,-€

Kartenvorverkauf ab sofort in allen BeratungsCentern



PS – die Lotterie der Sparkasse.



Sparkasse Düren

Weil's um mehr als Geld geht.

WEIHNACHTEN

Durch eines der vier großen Tore muss man schreiten, um auf den Dürener Weihnachtsmarkt zu gelangen. Schon am 20. November öffnet der weihnachtliche Markt auf dem Markt seine Buden und Ausschankstände und verbreitet festliches Flair in der Innenstadt.

Der Markt, seit 750 Jahren auf dem Markt beheimatet, muss derweil erneut weichen. Bis Ende Dezember findet man deshalb Eier und Kartoffeln, Gemüse und Fleisch, Blumen und Käse vor dem Rathaus. Mit Eröffnung des Weihnachtsmarktes werden ebenfalls die innerstädtischen Einkaufsstraßen in Lichterglanz getaucht. Über der Wirtelstraße glüht ein Sternenhimmel und ebenfalls in den benachbarten Straßen funkeln tausende Lichter. Neben weihnachtlichen Artikeln, süßen Leckereien und heißem Glühwein oder Kakao, denkt man in Düren ebenfalls an die jüngeren Besucher



Lichterglanz in der Stadt

des Weihnachtsmarktes.
Diese freuen sich bestimmt
schon auf das weihnachtlich dekorierte Karussell. Der
Weihnachtsmann besucht die
Kinder an den Wochenenden

auf dem Markt und bringt natürlich Geschenke mit, die er aus seinem Sack heraus verteilt.

Die "Lebende Krippe" ist traditioneller Bestandteil des Weihnachtsmarktes. Der TC

Wandervogel Merken wird dreimal und sonntags, am 3. Adventswochenende das Krippenspiel aufführen.

Totensonntag, 23. November, bleibt der Markt geschlossen.

Mehr: www.dueren.de





Besuchen Sie Dürens größte Ausstellung an Kaffeemaschinen!

100篇 elektro SAUVAGEOT

NIDEGGENER STR. 168-172 DÜREN FON 0 24 21 / 9 55 60 www.elektro-sauvageot.de

Lichter zwischen Burg und Kirche

Heimbach erlebte in der letzten Adventszeit enormen Zuspruch für seinen Weihnachtsmarkt. Deshalb gibt es jetzt ebenfalls wieder zwei Wochenenden, an denen das Motto: "Heimbach leuchtet" zwischen der Burg Hengebach und der Pfarrkirche St. Clemens über die Bühne geht. Der Kirchplatz ist an den Wochenenden 21. bis 23. November und 28. bis 30. November Mittelpunkt des Adventzaubers.

2024, organisiert von der Heimbach Tourismus e.V., war der Markt am neuen Standort am Fuße der Kirche ein Glücksgriff. Die Besucher schwärmten von der liebevollen Atmosphäre, den kunstvoll geschmückten Ständen und der spürbaren Herzlichkeit, die diesen Markt so besonders gemacht hat. "Wir möchten unseren Besucherinnen und Besuchern ein echtes Weihnachtsgefühl schenken - mit Handwerk, Musik, Licht und Begegnung", erklärt Marc Meisen als Vorsitzender des Vereins. "Deshalb haben wir in diesem

Jahr weitere Aussteller gewonnen und ein erweitertes Programm geplant."

Tatsächlich dürfen sich die

Tatsächlich dürfen sich die Gäste auf Vielfalt freuen: Neben traditionellem Kunsthandwerk und regionalen Spezialitäten gibt es kreative Geschenkideen und Genüsse aus der Region. Für musikalische Höhepunkte sorgen Heimbacher Chöre, junge

Bands und Solokünstler, die auf der kleinen Bühne neben St. Clemens für Stimmung sorgen. Attraktiver Treffpunkt soll zusätzlich eine Curling-Bahn als ein Ort, an dem sich Freunde, Familien und Kollegenteams auf humorvolle Weise messen können, werden. "Ein bisschen sportlicher Spaß gehört einfach dazu", ergänzt Vorstandsmitglied Clemens Erbach.



Für den guten Zweck in Bergstein

Am Wochenende des 1. Advents, 29. und 30. November, trifft man sich seit über 30 Jahren zum Weihnachtsmarkt in Hürtgenwald-Bergstein. Das Besondere an dieser adventlichen Veranstaltung ist der caritative Zweck des emsigen Treibens unter dem Lichterglanz auf dem Platz vor der Kirche.

Der "Herzenswunschkrankenwagen" der Malteser der Diözese Aachen, die Aktion "farbebunt e.V." aus Vettweiß und "Sharie Braun" aus Aachen werden im März den kompletten Gewinn des Marktes in Empfang nehmen können. Schon seit Wochen und Monaten freut sich die Bergsteiner "Weihnachtsmarkt-Familie" auf diese Veranstaltung. Viele Hände, Basteln, Stricken, Sticken, Nähen, Backen, Kochen ein, Kleben und Malen tausende Artikel. die auf dem Weihnachtsmarkt feil geboren werden. Die Show und Swingband "Meöamo" aus Steckenborn besucht am frühen Samstagabend den Markt, bevor dann die "piccolo dixieland band" aus Belgien aufspielt. Dabei ebenfalls die Musikfreunde Brandenberg, die das Warten auf den Nikolaus mit seinem Knecht Ruprecht am Sonntagnachmittag verkür-

Das Benefizkonzert des gemischten Chors "joy of music" aus Langerwehe, unter der Leitung von David Blum, rundet sonntags den Tag und den Programmablauf des Weihnachtsmarktes ab.



ADVENT

Das Maß der Dinge rund um Glühwein, Lichterglanz, Advent und das Christkind ist der "Romantische Weihnachtsmarkt auf Schloss Merode" Jahr der "Romantische Weihnachtsmarkt auf Schloss Merode" seine Tore und bietet Besuchern aller Altersklassen ein stimmungsvolles, advent-

Meroder Weihnachtsmarkt zählt zum besten Dutzend in Europa

Erst anderthalb Jahrzehnte alt, hat sich der Markt quasi aus dem Nichts in den weihnachtlichen Zenit geschossen und sich zu einem euregionalen Highlight entwickelt.

Im vergangenen Jahr kürten über 26 000 Leser des Magazins Travelbook den "Romantischen Weihnachtsmarkt auf Schloss Merode" zum "gemütlichsten Weihnachtsmarkt Deutschlands" und in diesem Herbst wurde der Prinzenfamilie de Merode die renommierte Auszeichnung der European Excellent **Christmas Market Association** (EECMA) verliehen. Damit zählt der Meroder Weihnachtsmarkt offiziell zu den zwölf herausragendsten Weihnachtsmärkten Europas. Die EECMA ehrt damit Märkte, die sich durch Nachhaltigkeit, gelebte Tradition, außergewöhnliche Erlebnisqualität und fairen Umgang mit Partnern auszeichnen.

Vom 26. November bis 21. Dezember öffnet in diesem

liches Ambiente, mit täglichen Auftritten des Christkindls, traditionellem Handwerk, nostalgischen Karussells, ausgewählter Gastronomie und viel Musik.

Die Besucher schätzen beim Besuch des Schlossparks besonders den Spaziergang um das private Wasserschloss, die romantisch illuminierte Renaissance Fassade, das gemeinsame Singen mit dem Christkind im Schlosshof, die Lichter Prozession zum Lucia Fest und das gemütliche Verweilen an offenen Feuerstellen bei einem Glühwein. Höhepunkte sind jeweils die Abende, an denen Feuerwerke den dunkten Winterhimmel über dem historischen Gemäuer zusätzlich illuminieren. Die Feuerwerke finden Freitag, 28. November und Freitag 19. Dezember jeweils um 19 Uhr statt.

Über den Budenzauber hinweg lädt das "Almdorf" im Schlosspark zum Verweilen im Restaurant ein. In den urigen Blockhütten schmeckt es gleich nochmal so gut. Herzhafte Schmankerl oder leckere Kuchen und Klassiker aus der alpenländischen Küche stehen auf der Karte. Die Hütten empfehlen sich als Location für Weihnachtsfeiern im privaten oder geschäftlichen Bereich.

Seit 15 Jahren steht der Markt für Nachhaltigkeit und plastikfreie Zone, die Stände sind mit natürlichen Materialien wie Tannenzweigen geschmückt. Auch beim Energieverbrauch setzen die Veranstalter auf Effizienz – LED-Beleuchtung, sparsame Stromnutzung und durchdachte Lichtkonzepte sorgen für festliche Stimmung bei minimalem Verbrauch.

Der Weihnachtsmarkt auf Schloss Merode findet im Advent vom 26.November bis zum 21. Dezember statt. Montag, den 1. Dezember und Dienstag 2. Dezember bleibt der Markt geschlossen. Montags bis donnerstags ist jeweils von 15 Uhr bis 21 Uhr geöffnet. Freitags hat man von 15 Uhr bis 22 Uhr Zutritt, samstags von 14 Uhr bis 22 Uhr und sonntags ab 12 Uhr mittags bis 20 Uhr. Nach Marktende bleibt das Almdorf mit seiner Gastronomie weiter geöffnet.

Mehr: www.weihnachtsmarktmerode.de



Tannenbäume fliegen weit

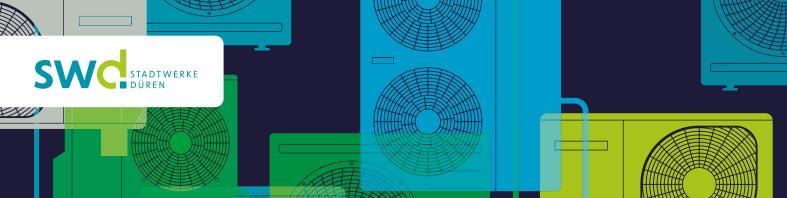
Wenn die Tannenbäume tief fliegen und nach Einbruch der Dunkelheit der Himmel mit farbenprächtigen Böllern und Raketen erstrahlt, dann ist Weihnachtsmarkt in Berzbuir. Die Jugend der St. Anna Schützenbruderschaft hat sich mit ihrem Markt auf dem Bauschhof ein Alleinstellungsmerkmal entwickelt und zieht damit jeweils tausende Besucher an. Mittelalterliches Am-

biente, bunte Marktbuden,
Berzberger Glühwein, ein
Eierpunsch, der seinen
Namen wirklich verdient und
danach ein kühles Bier. Dazu
weihnachtliche Musik und ein
tolles Feuerwerk.

Ein Highlight am ersten Markttag ist jeweils die Internationale Deutsche Meisterschaft im Weihnachtsbaum-Weitwurf verbunden mit der Stadt- und Kreismeisterschaft Düren. Melden kann man sich schon jetzt als Einzelteilnehmer oder mit einer Mannschaft. Samstags ab 13 Uhr fliegen die Bäume. Zunächst findet das freie Training statt. Da hat man Möglichkeit sich warmzuwerfen. Ab 17 Uhr geht es dann um Millimeter in verschiedenen Klassen. Später dann, am Abend, zwischen 20 und 21 Uhr wird der Himmel über dem Bauschhof in tausend Farben leuchten. Die Feuerwerker lassen sich sicher wieder ein paar besondere Knaller einfallen".







SWD-Wohlfühlwärme: Wärmepumpe mieten statt kaufen.

Mit den umweltfreundlichen Wärmelösungen der Stadtwerke Düren lässt sich die Wärmewende ganz einfach gemeinsam gestalten, ohne dass Sie selbst investieren müssen. Unser Rundum-sorglos-Angebot bietet Ihnen über die gesamte Laufzeit eine sichere und nachhaltige Wärmeversorgung Ihrer Immobilie. So sind Beratung, Konzept, Installation und Inbetriebnahme genauso mit der monatlichen Mietpauschale abgegolten wie regelmäßige Wartung und Reparaturen. Leistungsstark, umweltfreundlich und wirklich komfortabel: Das Wohlfühlwärme-Paket der Stadtwerke Düren gilt sowohl für Ein- als auch für Mehrfamilienhäuser.

- Neueste Wärmepumpen-Technik ohne Anschaffungskosten
- Maßgeschneiderte Beratung und Planung durch unsere Experten
- Installation, Wartung, Reparatur und Instandsetzung
- **⊘** 24/7-Störungshotline
- Staatlich förderbar
- Individuelle Vertragsmodelle möglich (z. B. flexible Laufzeit, Anzahlung)
- Zusätzlicher SWD-Service für Vermietende:
 Heizkostenabrechnung mit Mieter:innen



Einfach QR-Code scannen und Beratungstermin vereinbaren.

DEMNÄCHST

Kneipe

٥ŏ

urzentrum

Lass uns quizzen. Hast du Lust mal was Neues auszuprobieren? Wie wär's mit einem Spieleabend außerhalb deines Wohnzimmers? Beim Quizkönig spielst du allerdings nicht gegen deine Freunde, sondern bildest mit Ihnen ein Team. Dieses besteht aus mindestens 2 bis maximal 7 Personen. Gemeinsam tretet ihr gegen andere Mitspieler*innen an.

Plane deine Strategie: Wer in deinem Freundeskreis kann gut knobeln, Rätsel lösen und logisch denken? Wer in deiner Gruppe ist der/die Musik-, Film- oder Sportexpert*in? Mit 60 abwechslungsreichen Fragen und Bonusspielen wartet ein lustiger Quizabend auf dich.

Montag 10. November, 19Uhr,

KOMM-Kneipe

NICO & TOBY: FAMILIEN-ZAUBERSHOW Zauberei zum Staunen und Lachen für alle ab sechs Jahren im Rahmen der SWD.KOMMedy.Abende Nico Nimz und Toby Rudolph sind zwei junge und talentierte Zauberer, die ihre Leidenschaft für Magie und Humor mit ihrem Publikum teilen. Mit ihrer einzigartigen Mischung aus verblüffenden Tricks und humorvollen Einlagen begeistern sie das Publikum jeden Alters. In der



von den Stadtwerken geförderte Familienshow haben nicht nur die Kinder was zu staunen und zu lachen. Auch Teenager, Oma und Opa und die Eltern werden sich hier köstlich amüsieren und rätseln: Wie haben Nico und Toby das wohl gemacht? Sonntag, 16. November / 17 Uhr / KOMM- Bühne.

Hotel BOSSA NOVA "TRÉS MANEIRAS", Jazz-Konzert, Willkommen zu einer Reise durch die faszinierende Welt von Hotel Bossa Nova, der Band mit der charismatischen Sängerin Liza da Costa, die seit ihrer Gründung vor 20 Jahren die Musikszene mit ihrem einzigartigen Sound bereichert. Die Band aus Wiesbaden verschmilzt zeitgenössischen Bossa Nova und Jazz zu einem originellen Stil, den sie als eine europäische Interpretation, "European Bossa Nova", bezeichnen. Dieser Stil hat ihnen einen festen Platz in der Musikwelt eingebracht und wird sowohl von Kritikern als auch von Fans geschätzt. Auch auf "Trés Maneiras", dem neunten Studioalbum, heben die musikalischen Globetrotter einmal mehr starre Genre-Grenzen kunstvoll auf. Samstag, 22. November, 20Uhr, KOMM

Luksan Wunder: "DIE LIVE-SHOW" Multimedia Comedyshow im Rahmen der SWD. KOMMedy. Abende, Luksan Wunder sind ein Comedy-Kollektiv aus Berlin und Freiburg. Mit ihrem Humor haben sie ein Universum erschaffen aus aufwändig produziertem Unfug, detailverliebten Parodien, krudem Wortwitz und ironisch-satirischen Pointen. Ihre Liveshow ist ein wilder Ritt aus Musik, Videos, Satire, Sketch, Kabarett und Stand-Up Comedy und bringt das Internet-Zeitalter virtuos auf die Bühne.



Die Schweess Fööss laden zu ihren "Weihnachtsshows" ein, die bekanntlich, janz höösch, besinnlich und auch heiter daherkommen.

In der Kulturfabrik "Becker & Funck", Binsfelder Str. 77, werden ausgewählte Lieder, ausschließlich in der heimischen Mundart, vorgetragen und schaffen eine besondere Atmosphäre. Das Konzert ist eine perfekte Einstimmung in die Weihnachtszeit.
Unterstützt werden die "Dürener Fööss", nach dem Erfolg im vergangenen Jahr, wieder

durch das Duo "Pit & Pitter". Die beliebten vorweihnachtlichen Abende finden Freitag, 5. Dezember, und Samstag, 6. Dezember statt. Die Veranstaltungen beginnen um 19 Uhr, der Einlass ist jeweils um 18:15 Uhr. Der Preis der Eintrittskarten beträgt 15,- €.

Eintrittskarten sind erhältlich bei Addy Clemens, Gürzenicher Str. 25, 52355 Düren, 02421-64330 Carlo Valter, Hauptstraße 69a, 52372 Kreuzau, 02422-902262, oder per Mail: karten@schweess-foeoess.de

Diese Genre-Mischung ist vielfach ausgezeichnet und ebenso brüllend komisch wie hintergründig. Das Comedy- Kollektiv treibt vornehmlich im Netz, aber auch in sämtlichen anderen Medien sein wunderliches Unwesen und parodiert dort alles, was nicht bei drei auf dem Baum ist: Ihre Videoreihen "Korrekte Aussprache", "Literal Videos", "Bad LipReading-Videos", "Tutorials und Lifehacks" sowie das "MostUnsatisfying Video ever made" sind virale Hits und die Videos der Crew bringen es weltweit auf über

eine halbe Milliarde Klicks. "Mit anarchischem Metawitz und einer Mischung aus unterschiedlichsten satirischen Genres von Gaga bis Hintersinn ist das Humorkollektiv zur Zeit einer der originellsten Acts auf der Bühne." "Die Weiterentwicklung und Adaption von Luksan Wunders YouTube- und Social Media-Hits für die Bühne gibt nicht nur ihrer komischen Kunst, sondern auch der Kleinkunstbühne selbst neue Impulse."

Samstag, 29. November 20 Uhr, KOMM Bühne



Fröhlich und festlich, rockig und melodiös – die "Höhner Weihnacht" ist ein ganz besonderes Konzert. Deshalb begrüßen die Höhner 2025 wieder gemeinsam mit ihren Fans die Festzeit

Höhner und Weihnachten

auf ihre eigene Art, nämlich mit kölschem Temperament, wunderbaren Weihnachtstönen und extra viel Gänsehaut-Jeföhl: Sonntag, 30. November 2025, in der Arena Kreis Düren. Musik und gute Laune passen auch im Advent hervorragend zusammen; das stellen Patrick Lück, Jens Streifling, Micki Schläger, Heiko Braun, Edin Čolić und Freddi Lubitz-Ragland mit ihren Weihnachtskonzerten eindrucksvoll unter Beweis. Neben eigenen Songs präsentieren die Musiker klassische Weihnachtslieder, Lieder zum Fest aus aller Herren Länder und natürlich echte Evergreens wie "White Christmas" oder "Jingle Bells". "Schließlich möchten wir uns

und unser Publikum schon mal musikalisch auf die Feiertage einstimmen!", erklärt die Band.

Besinnliche, leise Töne schlagen die Höhner an und denken in ihren Liedern über eine friedlichere, menschlichere Welt nach. Aber die Höhner wären nicht die Höhner, wenn sie nicht auch richtig Gas geben würden. Fetzige Rockhymnen und echte Stimmungsknaller reißen das Publikum mit, bis der gesamte Saal lauthals mitsingt, mitklatscht und tobt! Schließlich sind die Auftritte der Höhner immer mehr als bloße Konzerte.

Tickets bei Das Kartenhaus/ Ticketshop in der Arena Kreis Düren, im iPUNKT Düren, im Kartenhaus Würselen und Alsdorf, telefonisch unter 02405 / 40 8 60 oder online und als Preis des Kreuworträtsels auf Seite 22.

www.meyer-konzerte.de.



Sprachcafé

Reden, klönen, quatschen auf Deutsch, Platt und anderen Sprachen. Zu diesem Café sind alle eingeladen, die sich gerne über Sprachen und in Sprache ausdrücken. Von Dürener Platt bis Aserbaidschanisch.

Je nach Besuchern ergeben sich die unterschiedlichen Möglichkeiten. Leuk, je daar te zien! Oder: Wir freuen uns auf euch!

KOMM, Dienstag 18. November 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. Voranmeldung gerne über info@komm-dueren.de



Kasalla, "Jonge von neevenaan", und Guido Cantz

Die Sparkasse Düren richtet in der Arena Kreis Düren die Monatsauslosung "PS-Sparen und Gewinnen" der rheinischen Sparkassen am Dienstag, 16. Dezember 2025 aus. Stargast des Abends ist Kasala.

Die bekannte Kölner Rock-Band ist aus der rheinischen Musiklandschaft nicht mehr wegzudenken. Die fünf Musiker, die seit über einem Jahrzehnt auf der Bühne stehen, freuen sich bereits darauf, mit Energie, Leidenschaft und viel Kölner Herzblut die Arena in Düren zum Beben zu bringen.

Als Vorband sorgt die Band Kelz Boys unter dem Motto "Kölsch vum Dörp" mit bekannten kölschen Hits und einprägsamen Eigenkreationen für ausgelassene Feierstimmung.

Die sechs Jungs bezeichnen sich selbst als "Jonge von neevenaan" – eben echte Typen, mitten aus dem Leben.



Doch in der Arena wird es an dem Abend nicht nur musikalisch, sondern auch amüsant.

Dafür sorgt der Moderator des Abends, Guido Cantz. Der aus dem Fernsehen bekannte Comedian wird die Arena mit seinem Comedy-Programm zum Lachen bringen.

Eintrittskarten gibt es ab sofort im Vorverkauf in den Beratungs-Centern der Sparkasse Düren. Der Eintrittspreis für die hochkarätige Veranstaltung mit freier Platzwahl beträgt 15 Euro. Im Kartenpreis enthalten ist ein PS-Los und somit die Gewinn-Chance auf bis zu 250.000 Euro an diesem Abend, denn die Monats-Gewinnzahlen werden an

dem Abend in der Arena gezogen.
Mit einem PS-Los hat man nicht nur die
Chance auf Geldgewinne, sondern tut
etwas Gutes: Die Überschüsse der PS-Lotterie spendet die Sparkasse Düren an gemeinnützige Institutionen, Vereine und
Projekte aus dem Kreis Gebiet – getreu
dem Slogan "Wir stehen dahinter".



Pflege-KRAFT gesucht!







Wir freuen uns auf neue engagierte Kolleginnen und Kollegen. Für unsere Einrichtungen im Kreis Düren suchen wir qualifizierte

Pflegekräfte stationäre & ambulante Pflege

Wir bieten Ihnen optimale Jobbedingungen, ob es um Ihr Gehalt, Ihre Einarbeitung, Ihre Arbeitsmittel und -hilfen oder fachliche Unterstützung geht. Bewerben Sie sich jetzt auf unsere aktuellen freien Stellen und werden Sie Teil der Caritas-Familie – wenn Sie mögen auch bequem und einfach online.

Sie erwartet...

- ein fairer Arbeitgeber
- professionelle Pflegebedingungensicheres, überdurchschnittliches Gehalt
- gute Fortbildungsmöglichkeiten

...ein starkes Team





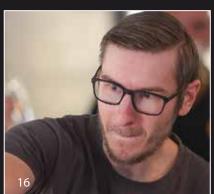




















30.11.25 Arena Kreis Düren





02.12.25 Haus der Stadt Düren





SCHÖNE NEUE WELT





20.12.25 Arena Kreis Düren



A B E A Show

27.03.26 Theater am Tanzbrunnen Köln 28.03.26 Stadttheater Euskirchen 29.03.26 Haus der Stadt Düren



Tickets & Infos: 02405-40 860 | www.meyer-konzerte.de

PURENER RÄTSEL

Impressum:

DÜRENER Illustrierte - Magazin für Düren und Regio Rur ISSN 1860-6040 Herausgeber: Rudi Böhmer,

Herausgeber: Rudi Böhmer Saint-Hubert-Straße 10, 52355 Düren,

Tel: 0 24 21 / 2 09 52 95 eMail: redaktion@duerener.info https://duerener.info Redaktion: Rudi Böhmer (verant-

wortlich)
Fotos dieser Ausgabe: Rudi Böhmer / Ben Böhmer / Kreis Düren / Dirk Zirke / Hartwig Klappert / Andreas Schmitter /

Klappert / Andreas Schmitter / Forschungszentrum Jülich - Jenö Gellinek / gorynvd / Paco de la Luz / Kasalla / Dirk Boltersdorf / Heinrichs / Vatican Media

Anzeigen: Es gilt die Anzeigenpreisliste 1/2025

Mediadaten: www.duerener.info Anzeigenkontakt: Rudi Böhmer 02421/2095295,

Mail: anzeigen@duerener.info DÜRENER Illustrierte erscheint im Eigenverlag. Auflage: 16 000 Exemplare. Druck: grenzecho, Eupen.

Nächste Ausgabe: 31. Januar 2026.

Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung - das hat auch für von der DÜRENER Illustrierten gestalteten Anzeigen Gültigkeit.

DÜR=N=R

IM ABONNEMENT

Sie wollen keine Ausgabe der DÜRENER Illustrierten verpassen? Das stellen wir sicher!

Bei Zahlung der Portokosten senden wir Ihnen die nächsten zwölf Ausgaben sofort nach dem Erscheinen zu. Füllen Sie unten stehenden Coupon aus, schneiden Sie ihn aus, stecken ihn zusammen mit zehn Briefmarken à 1,80 Euro in einen Umschlag und senden Sie das Ganze an: DÜRENER ILLUSTRIERTE Postfach 100650, 52306 Düren.

Ja, ich möchte keine Ausgabe verpassen! Diesem Brief liegen zehn Marken zu 1,80 Euro bei. Senden Sie die nächsten zwölf Ausgaben DÜRENER bitte an:

Name:		
Straße:	 	

PLZ/Ort:

Schlitten- fahren	■	Gewässer zw. Gipfeln	▼	technisch versierter		Starthilfe f. Oldtimer	—	natürliche Zahl kurz	- -	Anteil
Richter- gewand		chin. weibl. Vorname		Kollege von James Bond		nichtdran		Fläche für künftige		Vortrag
gewand		Vollanc		Fadas		V		Pflanzen		_
		'		Feder- wechsel		•				'
				Honigwein	4					
Verdauungs-				V	Behaarung					
organ zeigt die Zeit					ü.d. Auge Hundeart				10	
1					V	Musikanunna			10	
					.	Musikgruppe unergiebig	-			
		2				Reden, Labern				
Länge kurz	-	Jugend-				V				
"Haustier" f. d.		Jugend- zeitschrift								
Badewanne		erhöht sitzen		Do et e f el						
L		₩		Paste f.d. Körper	-					Fellfarbe bei Katzen
				Inselbe- wohner			8			und Hunen
				V			Zahl			V
Grenzaus- bildungs-	sehrwarm Immitation						alte			'
regiment	immitation	1					Kupfermünze			
	▼		Ankerplatz				▼		Vokal	_
			mathe. Formel						Gebirge	
Leichen			Tofffiel						V	
ital. Vulkan in			'		sterblich				"	
Landes- sprache					Postfarbe					6
				Antilopen-				Terbium kurz		
				gattung				amtlich anerkannter Sach-		
				Kuchen				verständiger		
Ruhegeld				.		israelischer Familienname	-	. .		Zuggattung
Krautstil						Dezimeter				derBahn
						V	linkov			V
							linker Zufluß			
3		0					der Lahn	9		
hat Potsdam am Auto		Summe der Hinterlassen- schaft								
Bauteil b. Schiffen		altrömische			7					5
Jannen		Münzeinheit						<u> </u>		
		'			В		ta b		0	
							leir)?		at	ELL
16.					Wi			die	OD.	TIK
Kamin, Feuerstelle						Los			Co	llenmode ntactlinsen
	<u> </u>			<u> </u>	Düren •	Schenke	Istraße 3	2 · Telefo	n 02421	/16668
				1	2 3	4	5 6	5 7	8	9 10

Ermitteln Sie die Lösung und senden Sie diese bis zum 17. Dezember 2025 an: Dürener Illustrierte Postfach 100650, 52306 Düren

oder Sie senden das Lösungswort per E-Mail (ihre postalische Adresse nicht vergessen) an: raetsel@duerener.info

Unter den richtigen Einsendungen verlosen wir drei mal zwei Tickets für das Weihnachtskonzert der Höhner am 30. November in der Arena Kreis Düren. Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautete "Totensonntag".

Je ein Bildband "Düren in Bild und Wort" geht an Gabriele Willms aus Blankenheim, Anne Tils aus Kerpen, Norbert Köhnen aus Vettweiß,

Hans-Jürgen Bonna aus Hürtgenwald und Günther Reuter aus Düren.

Herzlichen Glückwunsch. *Lösung aus 7 / 2025*





Jetzt zugreifen & sparen - alles muss raus



wir schließen



Uhrmachermeister & Juwelier seit 1896



Wirtelstraße 29 in Düren

ALLES IST REDUZIERT

Bitte lösen Sie Ihre Gutscheine ein und holen Ihre Reparaturen ab



Jetzt mit der Sparkassen-Card¹ bei EDEKA und Netto bezahlen, gleichzeitig PAYBACK °Punkte sammeln und gewinnen².

Infos und Teilnahmebedingungen auf: sparkasse-dueren.de/payback

Jetzt gewinnen



Täglich
1 Mio.
°Punkte



Weil's um mehr als Geld geht.

¹ Debitkarte. ² Bei teilnehmenden Sparkassen, Partnern und Märkten.



Sparkasse Düren